# Manuel d'utilisation



# Bitdefender BOX

### Bitdefender BOX Manuel d'utilisation

Date de publication 17/01/2019

Copyright© 2019 Bitdefender

#### Mentions légales

Tous droits réservés. Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite ou transmise, sous aucune forme et d'aucune façon, électronique ou physique, y compris photocopies, enregistrement, ou par quelque moyen de sauvegarde ou de restauration que ce soit, sans une autorisation écrite d'un représentant officiel de Bitdefender. Il est permis d'inclure de courtes citations dans la rédaction de textes sur le produit, à condition d'en mentionner la source. Le contenu ne peut en aucun cas être modifié.

Avertissement. Ce produit et sa documentation sont protégés par droit d'auteur. Les informations contenues dans ce document sont données « à titre indicatif », sans garantie. Bien que toutes les précautions aient été prises lors de l'élaboration de ce document, ses auteurs ne sauraient être tenus pour responsables envers toute personne ou entité, des pertes ou dommages directs ou indirects consécutifs à l'utilisation des informations qu'il contient.

Ce manuel contient des liens vers des sites Web tiers qui ne sont pas sous le contrôle de Bitdefender, et Bitdefender n'est pas responsable du contenu de ces sites. Si vous accédez à l'un des sites Web d'une tierce partie fourni dans ce document, vous le ferez à vos propres risques. Bitdefender indique ces liens uniquement à titre informatif, et l'inclusion d'un lien n'implique pas que Bitdefender assume ou accepte la responsabilité du contenu de ce site Web.

Marques commerciales. Des noms de marques peuvent apparaître dans ce manuel. Toutes les marques, enregistrées ou non, citées dans ce document, sont la propriété exclusive de leurs propriétaires respectifs.

Bitdefender

# Table des matières

Qu'est-ce que Bitdefender BOX ?	iv
<b>1. Fonctions de base</b> 1.1. Présentation de Bitdefender BOX      1.2. Caractéristiques      1.3. Contenu de l'emballage      1.4. Configuration requise      1.5. Compte et abonnements Bitdefender	1 3 4 5
2. Conseils en matière de manipulation et de sécurité	6
3. Installer la BOX      3.1. Installation de l'application Bitdefender Central (iOS et Android)      3.2. Installer la BOX      3.3. Ajouter des appareils au réseau BOX	7 7 8 11
4. Le réseau de la BOX    1      4.1. Tableau de bord de l'application Bitdefender Central    1      4.2. Analyse de votre réseau domestique    1	12 13
5. Bitdefender Total Security    1      5.1. Tâches à distance    1      5.2. Installation de la protection locale    1      5.3. Paramètres de l'appareil    1	14 16 16
6. Contrôle parental pour superviser l'activité des enfants    1      6.1. Ajout d'un profil enfant    1      6.2. Lier le Contrôle Parental à Bitdefender Central    1      6.3. Activité    1      6.4. Applications    1      6.5. Temps devant l'écran    1      6.6. Trouver mon enfant    2      6.7. Réseaux sociaux    2	17 18 18 19 19 20 20
7. Informations supplémentaires    2      7.1. Mise à jour Bitdefender BOX (mise à jour du micrologiciel)    2      7.2. Réinitialiser les paramètres d'usine    2      7.3. Désactiver la connexion Internet    2	21 21 21 21
8. Nous contacter 2	22
9. Informations relatives à la conformité à la réglementation    2      9.1. Conformité FCC    2      9.2. Conformité relative au Canada    2      9.3. Conformité relative à l'Europe    2      9.4. Déclaration de conformité UE    2      9.5. Élimination et recyclage    2	23 24 25 25 26

# Qu'est-ce que Bitdefender BOX ?

La Bitdefender BOX a été conçue pour protéger tous vos appareils connectés à Internet, chez vous comme en déplacement. Elle intègre une cybersécurité multicouche pour assurer la protection de vos PC, Mac, smartphones et tablettes iOS et Android et de tous les appareils de votre maison connectée, tels que les consoles de jeux, babyphones, TV connectée et tout autre appareil pouvant se connecter à Internet. Tous les appareils connectés peuvent être gérés depuis l'application Bitdefender Central, qui s'installe aussi bien sur les systèmes iOS qu'Android.

Avec la Bitdefender BOX vous pouvez créer votre propre réseau pour protéger et surveiller tous les appareils de votre foyer.

Le trafic entrant comme sortant est filtré pour empêcher les menaces potentiellement nuisibles de pénétrer sur votre réseau. Les sites web de phishing ou frauduleux sont détectés et bloqués lorsqu'ils essayent de collecter des données personnelles, telles que des mots de passe, informations de carte ou de compte bancaires.

#### Bitdefender BOX assure :

- · Protection des appareils du réseau domestique contre les menaces.
- Protection contre les attaques par phishing, les tentatives de fraude et les fuites de données lorsque vous naviguez sur Internet.
- · Gestion du réseau.
- Un réseau Wi-Fi protégé par mot de passe et partager une connexion Internet sécurisée entre tous les appareils du foyer.
- Le remplacement de votre réseau Wi-Fi existant en conservant le nom du réseau et son mot de passe.

# 1. Fonctions de base

La Bitdefender BOX embarque un ensemble de fonctionnalités conçues pour empêcher les attaques de pénétrer sur votre réseau Pour consulter la liste complète des fonctionnalités embarquées, consultez la section « *Caractéristiques* » (p. 3).

Nous avons quelques recommandations à vous faire sur la manière de gérer votre nouvelle BOX. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « *Conseils en matière de manipulation et de sécurité* » (p. 6).

L'installation se fait au moyen d'un processus simple en deux étapes : connexion de la BOX à votre routeur ou directement à Internet, et paramétrage de l'application Bitdefender Central. L'installation dure environ 10 minutes et requiert une configuration minimale de vos appareils ayant accès à Internet. Pour le parcours d'installation complet, veuillez vous référer à la section « *Installer la BOX* » (p. 7).

L'application Bitdefender Central permet de configurer le réseau de la BOX, d'administrer les appareils et de générer des rapports sur l'activité du réseau. Des notifications en temps réel apparaissent également lorsqu'un problème de sécurité ou une attaque malveillante a été détecté. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « *Tableau de bord de l'application Bitdefender Central* » (p. 12).

La Bitdefender BOX assure une protection étendue de tous les appareils connectés à votre réseau domestique. Votre abonnement à Bitdefender BOX comprend également un abonnement gratuit à Bitdefender Total Security vous permettant d'installer une protection locale sur jusqu'à 10 PC, Mac, smartphones et tablettes iOS ou Android. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « *Bitdefender Total Security* » (p. 14).

En plus des descriptions des fonctionnalités de sécurité dont vous bénéficiez grâce à votre abonnement à Bitdefender, nous avons également ajouté des informations pouvant vous être utiles à l'avenir. Pour en apprendre plus sur ces informations complémentaires, consultez la section « *Informations supplémentaires* » (p. 21).

Si vous avez besoin d'obtenir de l'aide de la part d'un de nos experts, n'hésitez pas à nous contacter, comme décrit en « *Nous contacter* » (p. 22).

### 1.1. Présentation de Bitdefender BOX

Trois ports sont présents à l'arrière de la BOX :

- 1. <sup>5</sup> Câble d'alimentation pour connecter la BOX au bloc d'alimentation CA.
- 2. WAN (Wide Area Network) pour connecter la BOX au routeur ou au modem de votre FAI.
- 3. 😤 LAN (Local Area Network) pour connecter d'autres appareils ou routeurs.

Le petit orifice de **Réinitialisation** ( • ) est situé à côté des ports de connexion : il vous permet de redémarrer votre BOX, ou d'exécuter la fonction de **Réinitialisation des valeurs d'usine**. Pour redémarrer la BOX, insérez une aiguille ou un trombone dans le petit orifice de **Réinitialisation** ( • ) et maintenez appuyé pendant une seconde, ou pendant dix secondes pour exécuter la fonction de **Réinitialisation des valeurs d'usine**.

L'état de la BOX est indiqué via sa LED frontale. La LED peut indiquer les états suivants :

- · Lumière cyan fixe. BOX fonctionnant correctement.
- · Lumière blanche rotative. La BOX est en cours de démarrage.
- Lumière blanche. La BOX est prête à être configurée.
- Rouge. Votre abonnement à Bitdefender BOX a expiré ou aucune connexion à Internet n'est disponible.

La BOX doit être alimentée en permanence.

#### Types de connexion supportés

La Bitdefender BOX prend en charge les types de connexion suivants :

- IP dynamique (DHCP) si vous vous connectez à Internet en utilisant une IP dynamique ou si votre fournisseur d'accès à Internet prend en charge le protocole DHCP (protocole de configuration dynamique des hôtes).
- PPPoE si vous utilisez une connexion ADSL et que votre FAI utilise la technologie PPPoE (Point-to-Point Protocol over Ethernet).
- IP fixe si vous utilisez une adresse IP fixe pour vous connecter à Internet.

#### **Spécifications techniques**

- Dual Core ARM® Cortex®-A9 @1,2 Ghz
- 1 Go de mémoire DDR3

• 4 Go de stockage interne

Sans fil

- Points d'accès sans fil simultanés bi-bande 2,4 Ghz &5 Ghz, avec configuration antenne MU-MIMO 3x3
- IEEE 802.11a/b/g/n/ac Wave-2 @ AC1900

Connectivité

- 2 x Ethernet 10/100/1000 BaseT
- 1 x 1 port LAN
- 1 x 1 port WAN

## 1.2. Caractéristiques

La Bitdefender BOX embarque un ensemble de fonctionnalités conçues pour protéger tous vos appareils connectés, comme suit :

**Analyse web** – les sites web malveillants sont détectés et bloqués pour sécuriser votre réseau contre les attaques par phishing et la fraude en ligne.

**Analyse des vulnérabilités à la demande** – les nouveaux appareils connectés sont analysés en quête de failles de sécurité.

**Détection des attaques par force brute** – empêche les pirates de prendre le contrôle de votre réseau.

**Détection des anomalies** – en analysant le comportement de vos appareils, les activités malveillantes sont détectées et bloquées.

**Protection des données sensibles** – les informations de localisation, de cartes bancaires et d'authentification ne peuvent pas être communiquées sur des connexions non chiffrées. Les tentatives externes d'accès sont également bloquées.

**Gestion des appareils** - tous les appareils connectés au réseau peuvent être gérés depuis l'application Bitdefender Central.

**Prévention des exploits** – les tentatives d'exploitation des vulnérabilités de vos appareils et du réseau sont identifiées et bloquées.

**Contrôle parental** – les activités de vos enfants sur leurs appareils sont étroitement surveillées, où qu'ils se trouvent.

**Protection locale** – les appareils Windows, macOS, iOS et Android sont protégés par notre gamme de produits intégrée au pack Bitdefender Total Security.

## 1.3. Contenu de l'emballage

L'emballage de la Bitdefender BOX contient les accessoires suivants :

- La Bitdefender BOX.
- Un bloc d'alimentation.
- Un câble Ethernet pour connecter la BOX au routeur existant.
- Un guide de démarrage rapide pour vous aider lors de l'installation.
- Une carte de garantie.

Le numéro de série et l'adresse MAC de la BOX pour les réseaux WAN sont inscrits à l'arrière de l'unité et sur son emballage.

#### NOTE

Si quelque chose manque lorsque vous ouvrez l'emballage, veuillez contacter votre revendeur Bitdefender. Veuillez conserver les éléments de l'emballage intacts afin de nous aider à évaluer rapidement la situation.

# 1.4. Configuration requise

#### **Configuration requise**

- Connexion Internet haut débit (Cable/DSL/UTP)
- Application Bitdefender Central

Appareil mobile avec :

- connexion 4G/3G
- iOS 9 ou supérieur
- · Android 4.4 ou supérieur

#### **Caractéristiques matérielles**

Matériel :

Processeur Dual Core Cortex A9 @1,2 Ghz avec 1 Go de mémoire DDR3 et 4 Go d'espace de stockage interne

Sans fil :

Wi-Fi Dual band 2,4 GHz et 5 GHz avec antenne MU-MIMO 3x3, IEEE 802.11a/b/g/n/ac Wave-2 @ AC1900

Connectivité :

- Un port LAN
- 10/100/1000BASE-T Ethernet
- Un port WAN
- 10/100/1000BASE-T Ethernet

## 1.5. Compte et abonnements Bitdefender

Un compte Bitdefender est nécessaire pour utiliser l'application Bitdefender, pour configurer Bitdefender BOX et pour gérer votre réseau. Le compte Bitdefender est rattaché à l'abonnement aux services.

Un abonnement peut être activé pendant le processus d'installation à l'aide de votre compte Bitdefender. En même temps que le processus d'activation, sa validité commence le compte à rebours.

Pour connaître le nombre de jours restants avant l'expiration de votre abonnement Bitdefender :

- Ouvrez l'application Bitdefender Central, puis appuyez sur
  Plus.
- Appuyez sur Mon compte.
- · La date d'expiration est affichée.

Pour obtenir des instructions sur la manière d'installer l'application Bitdefender Central, consultez « *Installation de l'application Bitdefender Central (iOS et Android)* » (p. 7).

# 2. Conseils en matière de manipulation et de sécurité

La BOX ainsi que ses accessoires doivent être manipulés avec soin. Tenez compte des recommandations suivantes lorsque vous utilisez la BOX :

- Température de fonctionnement : 0 °C 35 °C ; 32 °F 95 °F
- Humidité relative de fonctionnement : Humidité relative de 20 % à 80 %
- Tenez la BOX éloignée du feu, des sources de chaleur, des liquides ou des endroits humides. Si vous renversez un liquide ou de la nourriture sur la BOX, débranchez-la de la source d'alimentation, essuyez-la puis rebranchez-la. L'application logicielle reprendra son activité normale dès que vous la rouvrirez.
- Ne posez pas d'objets lourds ou imposants sur le dessus de la BOX afin d'éviter de la casser ou de l'écraser. Évitez de placer la BOX à côté de meubles de grande taille.
- Ne placez pas la BOX à l'envers ou sur la tranche.
- Ne forcez pas lorsque vous insérez les câbles dans les ports de la BOX. Vérifiez que les câbles correspondent aux ports et assurez-vous de les placer correctement dans les ports.
- En cas de dysfonctionnement, n'essayez pas d'ouvrir, de démonter ou de réparer vous-même les composants de la BOX. Nous vous conseillons de contacter votre revendeur ou l'assistance Bitdefender à l'aide des ressources mentionnées dans la section « *Nous contacter* » (p. 22).

# 3. Installer la BOX

Le réseau de la BOX peut être géré à partir d'un ou plusieurs appareils sur lesquels l'application Bitdefender Central a été installée et activée au moyen du même compte Bitdefender.

L'application vous guide tout au long du processus d'installation de la BOX sur votre réseau. Une fois le processus terminé, vous pouvez gérer la BOX depuis l'application Bitdefender.

Avant de commencer à configurer Bitdefender BOX, vérifiez que vous disposez des éléments suivants :

- Une connexion à Internet fonctionnelle
- · Votre identifiant et votre mot de passe Wi-Fi
- · Les identifiants de votre routeur
- Un appareil iOS ou Android pour la configuration

# 3.1. Installation de l'application Bitdefender Central (iOS et Android)

Avant de commencer le processus de configuration de la BOX, l'application Bitdefender Central doit d'abord être installée sur l'appareil que vous utiliserez pour gérer votre réseau.

L'application Bitdefender Central peut être téléchargée sur l'App Store pour les iPhone/iPad sous iOS 9 ou supérieur ou sur Google Play pour les smartphones et tablettes sous Android 4.4 ou supérieur.

L'application Bitdefender Central peut être installée sur plusieurs appareils au besoin. Par conséquent, deux appareils ou plus peuvent être en mesure d'effectuer simultanément des opérations de gestion, dès lors que vous vous êtes connecté(e) via le même compte Bitdefender. Nous vous recommandons d'utiliser cette fonctionnalité sur des appareils qui vous appartiennent.

Pour installer l'application Bitdefender Central :

1. **Sur Android** – recherchez Bitdefender Central sur Google Play et installez l'application.

Sur iOS - recherchez Bitdefender Central sur l'App Store et installez l'application.

- 2. Ouvrez votre nouvelle application
- 3. Sur iOS, appuyez sur **Autoriser** pour être informé à chaque fois que Bitdefender doit vous communiquer une information relative à votre réseau BOX.
- 4. Appuyez sur **Connexion** si vous avez déjà un compte Bitdefender, puis saisissez l'adresse e-mail et le mot de passe de votre compte Bitdefender dans les champs correspondants.

Appuyez sur **Créer un compte** si vous n'avez pas de compte Bitdefender, puis saisissez les informations requises dans les champs correspondants.

Pour continuer, vous devez accepter les Conditions d'utilisation. Lisez attentivement nos Conditions d'utilisation car elles contiennent les termes et conditions selon lesquels vous pouvez utiliser Bitdefender. Vous pouvez également consulter notre Politique de confidentialité.

# 3.2. Installer la BOX

Vous pouvez configurer la Bitdefender BOX :

- avec le routeur de votre FAI
- avec votre routeur Wi-Fi personnel
- · comme routeur standalone

Avant de commencer le processus de configuration, vérifiez que vous disposez des accessoires de la BOX.

# Pour commencer à configurer la BOX de l'une de ces trois manières, suivez d'abord les étapes suivantes :

- 1. Ouvrez l'application Bitdefender Central, puis appuyez sur \*\*\* Plus.
- 2. Appuyez sur Configurer Bitdefender BOX.
- Avant de passer aux étapes de configuration, vous devez accepter les Conditions d'utilisation de l'Abonnement. Veuillez prendre le temps de lire les Conditions d'utilisation de l'abonnement, car elles contiennent les termes et conditions dans le cadre desquels vous pouvez utiliser Bitdefender BOX.
   Vous pouvez aussi consulter la Politique de confidentialité et nous envoyer des rapports contenant des informations sur la manière dont vous utilisez le produit.

Ces informations sont essentielles pour améliorer le produit et nous aider à vous offrir la meilleure expérience possible.

#### 4. Appuyez sur **Continuer**.

Le premier écran d'installation vous indiquera comment connecter la BOX au secteur à l'aide du bloc d'alimentation fourni. La procédure sera terminée quand la lumière commencera à tourner.

Connectez-vous au réseau sans fil Bitdefender BOX depuis l'application ou en vous rendant dans les paramètres de votre appareil >Sans fil & réseaux. Le mot de passe du réseau de la BOX se trouve au dos de l'appareil.

- 5. Connectez une extrémité du câble Ethernet fourni au port WAN 22 de la BOX et l'autre à l'un des ports LAN du modem de votre FAI. Une fois cela fait, la configuration initiale de la BOX est terminée. L'abonnement est également activé et vous pouvez commencer à installer les produits Bitdefender disponibles dans le pack.
- 6. Suivez les instructions qui apparaissent à l'écran pour connecter votre Bitdefender BOX à Internet, puis appuyez sur **Suivant**.
- 7. Appuyez sur **Configurer la sécurité du réseau** pour commencer à protéger votre réseau.

En fonction du mode de configuration de la Bitdefender BOX, vous devez suivre des étapes différentes. Suivez simplement les instructions à l'écran. Sélectionnez l'une des trois actions disponibles, comme suit :

#### J'ai le routeur Wi-Fi de mon FAI

 a. Lors de cette étape, votre réseau sans-fil existant est cloné par la Bitdefender BOX. Cela signifie que tous vos appareils connectés seront automatiquement connectés au réseau BOX sans devoir être reconfigurés.
 Si vous ne voulez pas que la BOX clone votre réseau sans fil existant, vous pouvez choisir de créer un nouveau réseau. Lorsque cette option est sélectionnée, vous pouvez saisir manuellement le nom et le mot de passe de votre nouveau réseau.

N'oubliez pas qu'en créant un nouveau réseau sans fil, vous allez devoir reconnecter tous vos appareils pour qu'ils soient protégés par BOX.

b. Sélectionnez le nom de votre réseau dans la liste, puis saisissez en le mot de passe.

La BOX se configure automatiquement pour diffuser le même réseau sans fil que celui de votre FAI.

- c. Désactivez le réseau sans fil du routeur de votre FAI. Pour voir les instructions détaillées sur la manière de désactiver la fonction sans-fil, consultez la liste des routeurs de FAI les plus communs.
- d. La BOX commence à diffuser le réseau sans-fil sécurisé. Nous vous recommandons de reconnecter vos appareils au réseau en désactivant puis réactivant leur fonctionnalité sans fil. L'installation est terminée, et tous les appareils connectés seront maintenant protégés par Bitdefender BOX.

Vous devriez désactiver la fonctionnalité sans fil du modem de votre FAI pour que vos appareils ne puissent que se connecter au réseau sécurisé de la BOX.

#### NOTE

Nous recommandons fortement de désactiver la fonctionnalité sans fil de votre routeur pour être certain que tous vos appareils utilisent le réseau protégé de la BOX. Si vos appareils utilisent toujours l'ancien réseau de votre routeur, ils ne bénéficieront pas de la protection de Bitdefender BOX.

#### J'ai mon propre routeur Wi-Fi

- a. Appuyez sur Sécurisez votre réseau Wi-Fi existant.
- b. Déconnectez votre routeur du modem du FAI et le connecter au port LAN de la BOX.

Nous vous recommandons d'avoir les identifiants de connexion de votre routeur à portée de main.

- c. Suivez les instructions qui apparaissent à l'écran pour connecter votre routeur à la Bitdefender BOX, puis appuyez sur **Suivant**.
- d. Configurez votre routeur Wi-Fi personnel en mode Bridge. Si vous ne savez pas comment configurer votre routeur en mode Bridge, sélectionnez un modèle parmi cette liste des routeurs les plus communs pour en consulter des instructions. Laissez quelques minutes à la BOX pour qu'elle termine le processus de configuration.
- e. Appuyez sur Suivant, puis sur Terminé.

#### Comme routeur standalone

a. Appuyez sur Créer un nouveau réseau Wi-Fi sécurisé.

- b. Saisissez un nom et un mot de passe pour votre réseau BOX et sélectionnez votre région, puis appuyez sur **Créer un nouveau réseau Wi-Fi**.
- c. Appuyez sur Terminé.

## 3.3. Ajouter des appareils au réseau BOX

Une fois le processus de configuration de votre réseau BOX terminé, la BOX commence à identifier les appareils connectés à votre réseau. Par défaut, la BOX a deux principaux profils d'utilisateur, Invité et Foyer. En plus de ces deux principaux profils d'utilisateur, il est également possible d'ajouter des profils Adultes et Enfants.

Vous pouvez ajouter des appareils à l'environnement protégé en suivant ces étapes :

- 1. Ouvrez l'application Bitdefender Central, puis appuyez sur 🚢 Utilisateurs.
- 2. Appuyez sur + Ajouter.
- 3. Sélectionnez l'une des trois actions disponibles : **Importer depuis les contacts**, **Nouvel utilisateur** ou **Ajouter un enfant**.
- 4. Suivez les instructions qui apparaissent à l'écran pour ajouter un nouvel appareil à votre réseau BOX.

# 4. Le réseau de la BOX

## 4.1. Tableau de bord de l'application Bitdefender Central

Bitdefender Central est l'application depuis laquelle vous pouvez ajouter des appareils à votre réseau BOX, recevoir des notifications pour tous les événements de votre réseau, voir les activités de vos produits Bitdefender et surveiller les activités de vos enfants en ligne.

- Activité. Vous pouvez ici consulter :
  - Le nombre d'appareils protégés.
  - · Le nombre d'appareils ayant des problèmes.
  - · Le nombre d'appareils non protégés.
  - · Le nombre de menaces bloquées les sept derniers jours.
  - Les activités de vos enfants en ligne, et notamment le harcèlement et les comportements de prédateur.

La Bitdefender BOX utilise un système d'analyse basé sur le cloud pour détecter les menaces telles que les malwares, spywares, ransomwares, programmes potentiellement indésirables (PPI), exploits, botnets, chevaux de Troie, etc. pouvant affecter la sécurité de votre réseau. Pour prendre des mesures visant à améliorer la sécurité d'un appareil posant problème, appuyez sur la carte correspondante puis suivez nos recommandations.

• Notifications. Vous pouvez ici consulter un journal détaillé des événements relatifs à l'activité de Bitdefender sur les appareils connectés. Vous êtes également informé lorsqu'un nouvel appareil est détecté sur votre réseau. Chaque fois qu'un événement se produit, un compteur apparaît dans l'icône. Pour consulter les détails relatifs à une notification ou des conseils pour améliorer la sécurité d'un appareil posant problème, appuyez sur la notification correspondante. Pour marquer une notification comme lue ou la supprimer, appuyez sur Modifier dans le coin supérieur droit de l'écran.

 La Appareils. Vous pouvez ici consulter les appareils que vous avez ajoutés à votre réseau et l'état de leur sécurité. Appuyez sur l'appareil désiré pour consulter les informations détaillées le concernant. Pour ajouter plus d'appareils, appuyez sur + **Ajouter** dans le coin supérieur droit. Pour afficher les appareils du réseau selon leur état, leurs utilisateurs, ou ceux n'étant pas rattachés à un profil, appuyez sur l'icône de filtre ( **T** sur Android, sur iOS).

- **Utilisateurs**. Vous pouvez ici affecter des appareils à votre réseau. Vous pouvez installer l'application Contrôle parental Bitdefender sur les appareils de vos enfants.
- \*\*\* Plus. Vous pouvez ici installer les produits Bitdefender disponibles dans le pack Total Security, analyser votre réseau, consulter les informations relatives aux applications installées, et nous faire part de vos commentaires.

## 4.2. Analyse de votre réseau domestique

La Bitdefender BOX analyse automatiquement votre réseau en quête de menaces, de vulnérabilités et d'intrus utilisant votre réseau Wi-Fi à votre insu, mais vous pouvez également réaliser une analyse manuelle comme suit :

- 1. Ouvrez l'application Bitdefender Central, puis appuyez sur \*\*\* Plus.
- 2. Appuyez sur **Analyse du réseau**, puis sur **Analysez votre réseau domestique**. Attendez que les appareils connectés soient détectés. Pour que votre réseau soit toujours protégé, suivez nos recommandations affichées en haut de l'écran.

# 5. Bitdefender Total Security

Votre abonnement à Bitdefender BOX comprend également un abonnement gratuit à Bitdefender Total Security qui vous permet de protéger jusqu'à 10 PC, Mac, smartphones et tablettes iOS ou Android. La gestion des appareils protégés peut être réalisée par le biais d'un compte Bitdefender tant que l'abonnement à Bitdefender BOX est valide.

Le pack Bitdefender Total Security comprend les produits suivants :

- Bitdefender Total Security pour les appareils Windows.
- Antivirus for Mac pour les appareils macOS.
- · Mobile Security pour les appareils sur Android.
- Mobile Security for iOS, pour les appareils sur iOS.

Chaque produit intègre un ensemble de fonctionnalités visant à protéger votre appareil contre différents types de menaces (tels que les programmes malveillants, logiciels espion, rançongiciels, exploits, botnets et chevaux de Troie). Pour en apprendre plus sur ce que chaque produit peut vous apporter, rendez-vous sur notre page web officielle https://www.bitdefender.fr. La page dédiée à chaque produit contient nos manuels d'utilisation constamment mis à jour.

### 5.1. Tâches à distance

Diverses tâches peuvent être exécutées à distance sur les appareils faisant partie du réseau et sur lesquels l'un des produits Bitdefender du pack Bitdefender Total Security a été installé. En fonction de la plateforme sur laquelle le produit est installé, les tâches suivantes peuvent être exécutées à distance :

#### Sous Windows:

 Protection. Depuis cet écran, vous pouvez exécuter à distance une Analyse rapide, une Analyse du système ou une Analyse des vulnérabilités.
 L'analyse rapide utilise l'analyse dans le cloud pour détecter les logiciels malveillants présents sur votre système. La réalisation d'une analyse rapide dure généralement moins d'une minute et n'utilise qu'une petite partie des ressources du système dont a besoin une analyse antivirus classique.

La tâche d'**analyse du système** analyse l'ensemble de votre ordinateur en vue de détecter tous les types de logiciels malveillants menaçant sa sécurité : programmes malveillants, logiciels espions, publiciels, trousses administrateur pirates et autres.

L'**Analyse des vulnérabilités** recherche des vulnérabilités pour vous assurer que toutes les applications, ainsi que le système d'exploitation, sont mis à jour et fonctionnent correctement.

- Vie privée. La fonctionnalité Antivol est accessible depuis cet écran. Si un de vos appareils venait à être perdu ou volé, l'Antivol vous aidera à le localiser à distance ou à verrouiller votre appareil, et même à effacer toutes les données qu'il contient.
- Outils. L'Optimisation en un clic peut être exécutée depuis cet écran. L'Optimisation en 1 clic vous permet d'améliorer rapidement les performances de votre système en analysant, détectant et supprimant les fichiers inutiles.

#### • Sur macOS :

**Protection**. Depuis cet écran, vous pouvez exécuter à distance une Analyse rapide ou complète.

L'**analyse rapide** utilise l'analyse dans le cloud pour détecter les logiciels malveillants présents sur votre système. La réalisation d'une analyse rapide dure généralement moins d'une minute et n'utilise qu'une petite partie des ressources du système dont a besoin une analyse antivirus classique.

La tâche d'**analyse complète** analyse l'ensemble de votre ordinateur en vue de détecter tous les types de logiciels malveillants menaçant sa sécurité : programmes malveillants, logiciels espions, publiciels, trousses administrateur pirates et autres.

#### • Sur iOS:

Vie privée. La fonctionnalité Antivol est accessible depuis cet écran.

Si un de vos appareils venait à être perdu ou volé, l'Antivol vous aidera à le localiser à distance ou à verrouiller votre appareil, et même à effacer toutes les données qu'il contient.

#### Sous Android :

- **Protection**. Depuis cet écran, vous pouvez exécuter à distance une Analyse approfondie.
- Vie privée. La fonctionnalité Antivol est accessible depuis cet écran. Si un de vos appareils venait à être perdu ou volé, l'Antivol vous aidera à le localiser à distance ou à verrouiller votre appareil, et même à effacer toutes les données qu'il contient.

# 5.2. Installation de la protection locale

Pour commencer à protéger vos appareils avec les produits intégrés au pack Bitdefender Total Security :

- 1. Ouvrez l'application Bitdefender Central, puis appuyez sur **L** Appareils.
- 2. Appuyez sur + Ajouter, puis sélectionnez Installer la protection.
- Appuyez sur Envoyer le lien de téléchargement puis sélectionnez votre application de messagerie pour envoyer le lien par e-mail. Attention, le lien de téléchargement généré ne sera valide que pendant 24 heures. Si le lien expire, vous devrez en générer un nouveau en suivant les mêmes instructions.

Depuis l'appareil sur lequel vous voulez installer Bitdefender, consultez la boite de messagerie que vous avez précédemment saisie, et appuyez sur le bouton de téléchargement.

4. Exécutez le produit Bitdefender que vous venez de télécharger et suivez les étapes d'installation.

Le nouvel appareil sur lequel vous avez installé le produit Bitdefender apparaîtra désormais sur le tableau de bord Bitdefender Central. Répétez les mêmes étapes sur tous les appareils sur lesquels vous voulez installer nos produits.

Les produits installés à partir du pack Bitdefender Total Security peuvent être gérés depuis l'application Bitdefender Central sur Android et iOS ou, sur Windows et macOS, depuis la plateforme web Bitdefender Central accessible sur https://central.bitdefender.com. La connexion nécessite vos identifiants à Bitdefender Central.

# 5.3. Paramètres de l'appareil

Si vous souhaitez supprimer un appareil de votre réseau, affecter un appareil à un autre utilisateur, ou en modifier le type :

- 1. Depuis l'interface de l'application Bitdefender Central, appuyez sur **Appareils**.
- 2. Sélectionnez l'appareil désiré.
- 3. Appuyez sur \*\*\* Plus, et sélectionnez la mesure que vous voulez prendre pour l'appareil sélectionné.

# 6. Contrôle parental pour superviser l'activité des enfants

Le Contrôle parental Bitdefender vous permet de contrôler l'accès à internet et à des applications spécifiques, pour chaque appareil sur lequel l'application est installée. Après avoir configuré le Contrôle parental, vous pourrez facilement découvrir ce que vos enfants font sur leurs appareils, où ils se sont rendus durant les 24 dernières heures et s'ils sont victimes de prédateurs en ligne ou de harcèlement sur les applications et sites des principaux réseaux sociaux. En outre, pour vous aider à mieux savoir ce que vos enfants font, l'application vous donne des statistiques sur leurs activités et centres d'intérêt.

Le Contrôle parental Bitdefender comprend les fonctionnalités suivantes :

- · Applications vous permet de surveiller les applications que vos enfants utilisent.
- Temps passé devant l'écran vous permet de bloquer l'accès des appareils que vous avez indiqués sur le profil de votre enfant.
- Trouver mon enfant vous permet de localiser les appareils que votre enfant utilise.
- Social vous permet de découvrir si votre enfant est potentiellement impliqué dans un problème de harcèlement, en ayant envoyé ou reçu des messages à caractères insultant ou malveillant.

# 6.1. Ajout d'un profil enfant

Pour commencer à surveiller les activités de vos enfants, vous devez configurer un profil et installer une application Contrôle parental Bitdefender.

Pour ajouter le profil de votre enfant au contrôle parental :

- 1. Ouvrez l'application Bitdefender Central, puis appuyez sur 🚢 Utilisateurs.
- 2. Appuyez sur + Ajouter, puis sélectionnez Ajouter un nouvel enfant.
- 3. Dans la zone Ajouter un enfant, appuyez sur le nom de votre enfant puis sur Suivant.
- 4. Appuyez sur **Ajouter une photo** pour définir une photo de profil pour votre enfant puis appuyez sur **Suivant**.

- 5. Saisissez la date de naissance et le sexe de votre enfant puis appuyez sur **Enregistrer**. Le profil de votre enfant a été créé.
- Il est maintenant temps de lui affecter un appareil. Dans la liste des ENFANTS, sélectionnez le nouveau profil, puis appuyez sur Affecter un appareil. Si l'appareil de votre enfant fait déjà partie du réseau BOX, sélectionnez Affecter un appareil disponible.

## 6.2. Lier le Contrôle Parental à Bitdefender Central

Pour surveiller les activités en ligne de vos enfants sur Android et iOS, vous devez lier leurs appareils à votre compte Bitdefender en vous connectant au compte à partir de l'application.

Pour lier un appareil à votre compte Bitdefender :

- Sur **Android** : Recherchez Contrôle parental Bitdefender sur Google Play, puis téléchargez et installez l'application. Autorisez l'accès à toutes les permissions nécessaires.
- Sur **iOS** : recherchez Contrôle parental Bitdefender sur l'App Store, puis téléchargez et installez l'application. Autorisez l'accès à toutes les permissions nécessaires.
- Sur **Windows** : le produit Bitdefender Total Security que vous avez inclus dans l'abonnement Bitdefender Total Security doit être téléchargé et installé.
- Sur **macOS** : le produit Bitdefender Antivirus for Mac que vous avez inclus dans l'abonnement Bitdefender Total Security doit être téléchargé et installé.

Pour obtenir des instructions détaillées sur la manière d'installer Bitdefender sur les appareils Windows et macOS, consultez la section « *Installation de la protection locale* » (p. 16).

# 6.3. Activité

Le Contrôle parental Bitdefender vous permet de voir toutes les activités de votre enfant en ligne pour vous tenir informé.

Pour consulter l'activité en ligne de votre enfant :

- 1. Ouvrez l'application Bitdefender Central, puis appuyez sur 🚢 Utilisateurs.
- 2. Sélectionnez la carte désirée puis appuyez sur **ACTIVITÉ SOCIALE** pour afficher toutes les informations disponibles.

# 6.4. Applications

La zone Applications vous permet de bloquer l'exécution de certaines applications sur les appareils Windows, macOS, iOS et Android. Les jeux, logiciels multimédias et services de messagerie, ainsi que d'autres catégories de logiciels peuvent être bloqués de cette manière.

Vous pourrez également voir ici une liste des applications utilisées durant les 30 derniers jours. Les informations relatives aux applications utilisées ne sont disponibles que pour les appareils Windows, macOS et Android.

Pour configurer le contrôle des applications pour un compte utilisateur spécifique :

- 1. Sélectionnez la carte correspondant à l'appareil sur lequel vous voulez restreindre l'accès à des applications.
- 2. Activer le Contrôle des applications.
- Sélectionnez l'appareil à surveiller. Une liste des applications installées apparait.
- 4. Appuyez sur l'application que vous voulez bloquer, puis sur Bloqué.
- 5. Appuyez sur **Enregistrer** pour enregistrer ces paramètres.

## 6.5. Temps devant l'écran

Depuis la zone Temps devant l'écran, vous pouvez également définir des restrictions pour différents moments de la journée, comme l'heure du coucher, des devoirs ou des cours particuliers.

Pour commencer à configurer les limites de temps :

- 1. Depuis la fenêtre Activité, sélectionnez la carte de l'appareil sur lequel vous voulez ajouter des limites de temps.
- 2. Appuyez sur Temps devant l'écran.
- 3. Appuyez sur + Ajouter.
- 4. Donnez un nom à la restriction que vous souhaitez définir, par exemple sommeil, devoirs, cours de tennis, etc.
- 5. Définissez la plage horaire à restreindre, puis cliquez sur **Enregistrer** pour enregistrer les réglages.

# 6.6. Trouver mon enfant

Depuis la zone Localisation de l'enfant, vous pouvez voir sur Google Maps (sur Android) ou sur Maps (sur iOS) l'emplacement actuel de l'appareil.

La précision de la localisation dépend de la façon dont est capable de la déterminer:

- Si le GPS est activé sur l'appareil, son emplacement peut être déterminé à quelques mètres près tant qu'il est à portée des satellites GPS (c'est-à-dire, à l'extérieur).
- Si l'appareil est à l'intérieur, il peut être localisé avec une précision d'une dizaine de mètres si le Wi-Fi est activé et si des réseaux sans fil sont à sa portée.
- Sinon, la localisation sera déterminée à l'aide des informations du réseau mobile, qui fournit une précision de pas plus de quelques centaines de mètres.

## 6.7. Réseaux sociaux

La zone Activité sociale vous donne accès à l'activité de votre enfant sur WhatsApp, Facebook Messenger et Instagram pendant les 30 derniers jours. Pour vous indiquer les chausses-trappes en ligne dans lesquels votre enfant peut potentiellement tomber, le harcèlement et les comportements de prédateur sont affichés dans cette zone. Une fonctionnalité rendue possible par les technologies d'intelligence artificielle que nous utilisons pour détecter les photos contenant de la nudité, les messages à caractère malveillant, la communication d'informations personnelles et bien d'autres comportements dangereux similaires.

# 7. Informations supplémentaires

# 7.1. Mise à jour Bitdefender BOX (mise à jour du micrologiciel)

La Bitdefender BOX est configurée pour se mettre à jour en tâche de fond dès qu'une nouvelle mise à jour du micrologiciel est disponible. Si vous voulez recevoir des notifications à chaque fois qu'une mise à jour du micrologiciel est disponible :

- 1. Ouvrez l'application Bitdefender Central, puis appuyez sur \*\*\* Plus.
- 2. Désactiver les Mises à jour automatique.

### 7.2. Réinitialiser les paramètres d'usine

Si vous voulez configurer la Bitdefender BOX d'une manière différente, vous connecter à l'application Bitdefender Central avec un autre compte Bitdefender, ou si vous déménagez, vous pouvez réinitialiser les paramètres d'usine de votre Bitdefender BOX.

Si vous restaurez les paramètres d'usine de votre BOX, vous devrez de nouveau réaliser le processus de configuration. Néanmoins, les appareils que vous avez déjà ajoutés à votre réseau seront toujours disponibles sur votre interface Bitdefender Central, mais ils ne seront plus protégés tant que vous n'aurez pas reconfiguré la Bitdefender BOX.

Pour restaurer les paramètres d'usine de Bitdefender BOX, insérez une aiguille ou un trombone dans l'orifice de **Réinitialisation** ( • ) situé à l'arrière de votre BOX et maintenez le enfoncé pendant 10 secondes.

## 7.3. Désactiver la connexion Internet

Une fois qu'un appareil est ajouté à votre réseau BOX vous pouvez décider s'il peut ou non se connecter à Internet. La connexion peut être coupée aussi longtemps que vous le souhaiterez.

Pour désactiver la connexion à Internet sur un appareil :

- 1. Ouvrez l'application Bitdefender Central, puis appuyez sur 🚢 Utilisateurs.
- 2. Sélectionnez la carte désirée, puis appuyez sur 💷 Pause à côté du nom du profil.

# 8. Nous contacter

Que vous soyez à la recherche d'informations sur Bitdefender BOX qui ne figureraient pas dans ce Manuel, que vous ayez besoin de signaler un problème ou que vous souhaitiez simplement nous faire part de vos retours, veuillez visiter notre page web dédiée à l'Assistance https://www.bitdefender.fr/box/support/. Vous y trouverez des réponses aux questions les plus fréquemment posées et vous pourrez remplir notre formulaire **Commentaires** chaque fois que vous en aurez besoin ; notre équipe d'assistance répondra à vos questions et vous apportera une aide rapide.

Si vous avez besoin de parler à l'un de nos techniciens, vous pouvez nous appeler au 09 70 73 59 97 ou nous envoyer un e-mail à **supportbox@bitdefender.fr**.

Pour plus d'informations concernant les produits Bitdefender, veuillez vous rendre sur notre page web officielle : https://www.bitdefender.fr.

Si vous avez des suggestions quant au contenu de ce Manuel d'utilisation, envoyez-nous vos commentaires à documentation@bitdefender.com.

# 9. Informations relatives à la conformité à la réglementation

# 9.1. Conformité FCC

Cet appareil est conforme à la Section 15 du Règlement FCC. Le fonctionnement est soumis aux 2 conditions suivantes :

- 1. cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- 2. cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris toute interférence pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

Cet équipement a été testé et reconnu conforme aux limites prescrites pour les appareils numériques de classe B, en vertu de la Section 15 du Règlement FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, rien ne permet de garantir l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si cet équipement provoque effectivement des interférences préjudiciables à la réception radiophonique ou télévisuelle, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger ce problème en suivant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espacement entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur un circuit électrique différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Demander de l'aide au vendeur ou à un technicien radio/TV expérimenté

Afin de respecter les limites de la norme ANSI C95.1 en matière d'exposition aux radiofréquences, ce produit doit être installé et utilisé en assurant une distance minimale de [20cm] entre le produit BOX et votre corps. A n'utiliser qu'avec l'antenne interne fournie. L'utilisation d'une antenne ou d'accessoires non homologués ainsi que les modifications non autorisées peuvent endommager le transmetteur et contrevenir aux règlements de la FCC.

**Avertissement** : Tout changement ou modification apporté(e) à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de sa conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet équipement. Il est essentiel de n'utiliser que le bloc d'alimentation et le câble d'alimentation fournis. Seuls des câbles blindés doivent être utilisés pour connecter des périphériques à cet équipement.

Cet appareil ne doit être utilisé qu'en intérieur lorsqu'il émet dans la gamme de fréquences de 5,15 à 5,25 GHz.

# 9.2. Conformité relative au Canada

Les émissions radio de cet appareil numérique ne dépassent pas les limites de la classe B, définies dans le Radio Interference Regulations du Département Canadien des Communications. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- 1. cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et
- 2. cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris toute interférence pouvant entraîner un fonctionnement non désiré de l'appareil.

Cet appareil est conforme aux RSS d'exemption de licence d'Industrie Canada. L'opération est soumise aux deux conditions suivantes:

- 1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférence; et
- 2. Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences, qui pourrait causer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

**Avertissement** : Tout changement ou modification apporté(e) à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de sa conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet équipement. Il est essentiel de n'utiliser que le bloc d'alimentation et le câble d'alimentation fournis. Seuls des câbles blindés doivent être utilisés pour connecter des périphériques à cet équipement.

Cet appareil ne doit être utilisé qu'en intérieur lorsqu'il émet dans la gamme de fréquences de 5,15 à 5,25 GHz.

**Avertissement**: Les modifications ou modifications de cette unité non expressément approuvées par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement. Il est essentiel de n'utiliser que l'alimentation

électrique et le cordon d'alimentation fournis. Utilisez uniquement des câbles blindés pour connecter les périphériques d'E / S à cet équipement.

Cet appareil est limité à une utilisation en intérieur lorsqu'il fonctionne dans la bande de fréquences de 5,15 à 5,25 GHz.

# 9.3. Conformité relative à l'Europe

Ce produit est conforme aux exigences de la directive européenne 2014/53/UE.

# CE

# 9.4. Déclaration de conformité UE

#### Anglais

Bitdefender SRL déclare par la présente que le produitBOX est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/53/UE.

### Français

Bitdefender SRL déclare par la présente que le produit BOX est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU.

### Deutsch

Bitdefender SRL ist ein Produkt der Marke BOX, das den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

#### Română

Bitdefender SRL declară că acest aparat BOX este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU.

### Español

Bitdefender SRL declara por la presente que el producto BOX está conforme a las exigencias esenciales y otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/EU.

### Italiano

Bitdefender SRL si occupa della progettazione di BOX conforme ai requisiti essenziali e ai dispositivi pertinenti della direttiva 2014/53/EU.

# 9.5. Élimination et recyclage



Ce symbole indique que votre produit doit être éliminé conformément aux lois et réglementations locales. Lorsqu'un produit est en fin de vie, contacter vos autorités locales pour en apprendre plus sur les options de recyclage.

#### Union européenne - Informations relatives à l'élimination



Ce symbole signifie que cet appareil électrique et électronique en fin de vie doit être mis au rebut séparément du reste des ordures ménagères. Pour assurer un traitement, une récupération et un recyclage appropriés, veuillez amener ce produit à l'un des points de collecte désignés où il vous sera repris gratuitement. L'élimination correcte de ce produit permettra d'économiser de précieuses ressources et d'empêcher tout effet potentiellement négatif sur la santé humaine et l'environnement qu'une mise au rebut inadaptée pourrait engendrer. Veuillez contacter votre autorité locale pour découvrir le point de collecte le plus proche de chez vous. Des amendes peuvent être appliquées en cas de mise au rebut incorrecte de ce produit, conformément avec la législation locale.

#### Union européenne - Informations sur l'élimination



Ce symbole signifie que les équipements électriques et électroniques usagés (DEEE) ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères. Pour un traitement, une récupération et un recyclage adéquats, veuillez apporter ce produit aux points de collecte désignés où il sera accepté gratuitement. La mise au rebut correcte de ce produit aidera à économiser des ressources précieuses et à prévenir tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement qui pourrait résulter d'une manipulation inappropriée des déchets. Veuillez contacter votre autorité locale pour plus de détails sur le point

de collecte désigné le plus proche. Des pénalités peuvent être applicables pour l'élimination incorrecte de ces déchets, conformément à votre législation nationale.

### Europäische Union - Informationen zur Entsorgung



Dieses Symbol bedeutet, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE) nicht mit dem normalen Hausmüll vermischt werden dürfen. Für eine ordnungsgemäße Behandlung, Verwertung und Recycling nehmen Sie dieses Produkt an die dafür vorgesehenen Sammelstellen, wo es kostenlos angenommen wird. Die korrekte Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die sonst durch unsachgemäße Entsorgung entstehen könnten. Bitte kontaktieren Sie Ihre örtliche Behörde, um weitere Informationen zu Ihrer nächstgelegenen Sammelstelle zu erhalten. Für eine fehlerhafte Entsorgung dieses Abfalls können gemäß Ihrer nationalen Gesetzgebung Sanktionen verhängt werden.

### Uniunea Europeană - Informații privind eliminarea



Acest simbol înseamnă că echipamentele electrice și electronice (DEEE) utilizate nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere. Pentru tratarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare, vă rugăm să predate acest produs în punctele de colectare desemnate unde acesta va fi acceptat gratuit. Eliminarea corectă a acestui produs va contribui la economisirea resurselor valoroase și la prevenirea eventualelor efecte negative asupra sănătății umane și asupra mediului, care ar putea rezulta din manipularea inadecvată a deșeurilor. Contactați autoritatea locală pentru mai multe detalii despre cel mai apropiat punct de colectare desemnat. Se pot aplica sancțiuni pentru eliminarea incorectă a acestor deșeuri, în conformitate cu legislația națională.

#### Unión Europea - Información de eliminación



Este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos usados (RAEE) no deben mezclarse con los residuos domésticos generales. Para un tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados, lleve este producto a los puntos de recogida designados donde será aceptado de forma gratuita. La eliminación correcta de este producto ayudará a ahorrar recursos valiosos y evitará posibles efectos negativos en la salud humana y el medio ambiente, que podrían surgir de la manipulación inadecuada de los residuos. Póngase en contacto con su autoridad local para obtener más información sobre el punto de recogida designado más cercano. Las sanciones pueden ser aplicables por la eliminación incorrecta de este residuo, de acuerdo con su legislación nacional.

#### Unione Europea - Informazioni sullo smaltimento



Questo simbolo significa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate (WEEE) non devono essere mescolate con i rifiuti domestici generici. Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio, si consiglia di prendere questo prodotto in punti di raccolta designati in cui sarà accettato gratuitamente. Lo smaltimento di questo prodotto in modo corretto contribuirà a salvare risorse preziose e impedire eventuali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che altrimenti potrebbero derivare da una manipolazione inappropriata dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul punto di raccolta specificato più vicino, rivolgersi all'amministrazione locale. Le sanzioni possono essere applicabili per un errato smaltimento di questi rifiuti, in conformità alla legislazione nazionale.